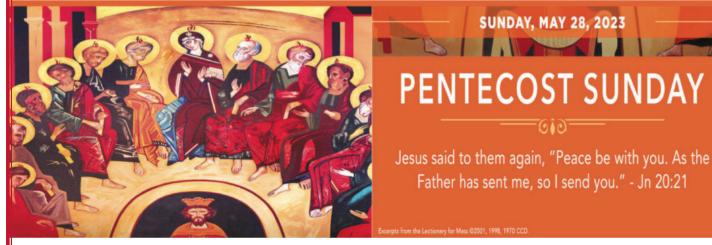
St. Paul the Apostle Catholic Church



14085 Peyton Drive, Chino Hills, CA 91709 (909) 465-5503 ● FAX (909) 465-1683 Office Hours: Monday - Friday: 8:30 a.m. - 5:30 p.m. E-mail: info@sptacc.org ● Web site: sptacc.org

PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of St. Paul the Apostle Catholic Faith Community, Baptized into Jesus Christ, formed by Word and Sacrament, and Empowered by the guidance of the Holy Spirit, Seek to be a visible sign of God's love. We seek to build the Kingdom of God by: Using our unique gifts to minister to one another, Welcoming all and caring for those in need, Teaching our faith to others and Uniting in worship as a family with the Body of Christ.



Dear Family and Friends,

In this Easter Season, you may have noticed some special elements in the mass. Most notable of which is the Sprinkling Rite, replacing the usual Penitential Rite as a reminder of baptism. "It is a wonderful way to reinforce the initiatory quality of Easter, and serves to tie the dying and raising of the faithful in the waters of baptism to the dying and rising of Christ." (PrayTell)

But there is another special element that you will notice this Pentecost – the Sequence. The Roman Missal requires two Sequences during the year - Easter Sunday and Pentecost Sunday. Its historical origin is difficult to trace. It is generally thought to have begun as a genre of poetry around the ninth century when Gregorian Chant was flourishing and spreading throughout Europe. As Roman chant was intended primarily as a musical meditation upon the Word of God, so the Sequences at Mass were intended as musical, meditative extensions of the Alleluia verse.

This is most obvious in the Alleluia verse for Easter Sunday, which is, "Christ, our Paschal Lamb, has been sacrificed; let us then feast with joy in the Lord." The Easter Sequence begins with this theme and builds on it with its opening line: "Christians, to the Paschal Victim, offer your thankful praises!" Likewise, the Sequence for Pentecost develops the verse for the Alleluia, which is, "Come, Holy Spirit, fill the hearts of your faithful and kindle in them the fire of your love." The Pentecost Sequence picks up this verse and develops it into one of the most beautiful poetic masterpieces of our time. In fact, literary scholars, musicians and liturgists have sometimes referred to it as the "Golden Sequence."

Come, Holy Spirit, come! And from your celestial home Shed a ray of light divine!

Come, Father of the poor! Come, source of all our store! Come, within our bosoms shine.

You, of comforters the best; You, the soul's most welcome guest; Sweet refreshment here below;

In our labor, rest most sweet; Grateful coolness in the heat; Solace in the midst of woe. O most blessed Light divine, Shine within these hearts of yours, And our inmost being fill!

Where you are not, we have naught, Nothing good in deed or thoughts, Nothing free form taint of ill.

Heal our wounds, our strength renew; On our dryness pour your dew; Wash the stains of guilt away.

Bend the stubborn heart and will; Melt the frozen, warm the chill; Guide the steps that go astray. On the faithful, who adore And confess you, evermore In your sevenfold gift descend;

Give them virtue's sure reward; Give them your salvation, Lord; Give them joys that never end.

Amen. Alleluia.

Fr. Joseph CM Pilotin, MS

Saturday, May 27 St. Augustine of Canterbury, Bishop Acts 28:16-20, 30-31/Ps 11:4, 5 and 7/Jn 21:20-25 5:00 p.m. †Adrianna Nunez, †Crescencio Sanchez, †Ana Palencia, †Loreta Ong Sunday, May 28 **Pentecost Sunday** Acts 2:1-11/Ps 104:1, 24, 29-30, 31, 34 (see 30)/ 1 Cor 12:3b-7, 12-13/Jn 20:19-23 7:00 a.m. Pio Chang, †Rita Amparo, †Evelyn Valderama, †Felipe Mireles 9:00 a.m. For the People of the Parish 11:00 a.m. Jurado-Jibaja Family, †Joseph Dominguez, †Aniano Miguel, †Shalla de Guzman 1:00 p.m. Maricela & Samantha Cervantes, (Spanish) †Maria Sanchez, †Maria Elena Medina, †Refugio & Emerenciana Diosdado 3:00 p.m. †Sinforiana Raz, †Orlando Bautista, Sr., †Tyler Estrada, †Ben & Fidela Paloma 5:00 p.m. Lance Tiu, Magda Vitale, Louise Lopez, †Loreta Ong Monday, May 29 Blessed Virgin Mary, Mother of the Church; **Memorial Day** Gn 3:9-15, 20 or Acts 1:12-14/Ps 87:1-2, 3 and 5, 6-7/ Jn 19:25-34 8:00 a.m. Francis Anthony, †Shalla de Guzman, †Carlos & Tuca Rojas, †Dionisio & Marciana Pineda Tuesday, May 30

Sir 35:1-12/Ps 50:5-6, 7-8, 14 and 23/Mk 10:28-31 8:00 a.m. Lulu Llovido, †Ramona Diaz,

World Day of Prayer for Vocations

†Alejandra & Alfredo Antonio, Sr.,
†Shalla de Guzman

† Deceased

Did you light a candle for someone today?

Wednesday, May 31 The Visitation of the Blessed Virgin Mary Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16/ls 12:2-3, 4bcd, 5-6/ Lk 1:39-56

8:00 a.m. Brian Nguyen, Olivia Montemayor, †Sinforiana Raz, †Salvador Ramiro

Thursday, June 1 St. Justin, Martyr

Sir 42:15-25/Ps 33:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/Mk 10:46-52

8:00 a.m. Daniel Protacio, †John Urgo,

†Frank Lujan, †Jesus & Milagros Rodulfo

Friday, June 2

Sts. Marcellinus and Peter, Martyrs

Sir 44:1, 9-13/Ps 96:10, 11-12, 13/Mk 11:11-26

8:00 a.m. Aziz & Teresita Hussain, Dalusong Family, David Perez, †Shalla de Guzman

7:00 p.m. †Janusz Spurgiasz, †Celia Lopez, †Lourdes Laigo-Vega, †Sam Medina

Saturday, June 3

St. Charles Lwanga and Companions, Martyrs Sir 51:12cd-20/Ps 19:8, 9, 10, 11/Mk 11:27-33

5:00 p.m. Charlotte Mendoza, Anthony Urgo, †Gonzalo Pineda. †Romeo & Consuelo Lat

Sunday, June 4

Ex 34:4b-6, 8-9/Dn 3:52, 53, 54, 55, 56 (52b)/ 2 Cor 13:11-13/Jn 3:16-18

7:00 a.m. †Edisa Castillo, †Pawel & Anna Pupczyk, †Rolando & Priscilo Sy, †Luz Vitoria

9:00 a.m. Glenda Medrina, †Shalla de Guzman, †Teodorico & Cristanta Ramos,

†Sinforiana Raz

11:00 a.m. For the People of the Parish

1:00 p.m. Manuel & Olga Gallardo, †Jose Macias,

(Spanish)†Oscar Inga, †Maria Elena Medina

3:00 p.m. Conner Webb, †Andy Poochigian,

†Joyce Morelos, †Sam Medina

5:00 p.m. Eva Newborn, Tuu Thi Ho,

†Wilfred & Constance Jayalilleke

†Joe Campo

PLEASE PRAY FOR:

THE SICK AND SUFFERING: Yvonne Acosta, Antonio Aleman, Victor Almaraz, Marylin Andres, Luis Arieta, Antonio Avila, Mary Blacket, Raul Blanco, Roger Boyle, Ofelia Campos, Stella Carmona, Jeane Conner, William Consolo, Dean Crawford, Regina Cruz, Tim Daniels, Kathleen Escomiendo, Thomas Espineda, Lara Ferrato, Charlie Field, Wayne Fisher, Harvey & Patricia Geiss, Mike Geier, Sierra Gibson, Toni Gonzales, George Govella, Melaney Gracia, Tony Gutierrez, Raymond Henderson, Roberto Hinojosa, June & Brandon Humphrey, Bob Hybki, Paul Hutchinson, Maria Islas, Rita Kellersberger, Patrick Keung, James Leon, Petronila Lastimosa, Leo de Leon, Leoncio & Nancy Lim, Marlene Lombardo, Louise Lopez, Fr. Michael Maher, ss.cc., David Ramos, Ann McCreight-Jankowski, Don McCrink, Serena Melo, Cindy Michalski, Kathy Moreno, Michael Morrell, Michael Muniz, Josephina de Mustafa, Kirk Paderes, Mike Parra, David Ramos, E. J. Santiago, Gianicarlo Santos, Ina Saunders, Sr. Sarah Shrewsbury, O.S.C., Maria Tavarez, Maria Tescareno, Suny Torrez, Emelio Villaruz, Frosie Villegas, Dcn. Paul Von Ins, James & Mary Watson, Grace Werner, Sheila Williams, Diana Wilson, Earl Woodman and Melba Zuniga.

THE DECEASED: Heidi Lobato and Jacob Peña.

OFFICE CLOSED



In observance of Memorial Day, the Parish Office will be closed **this Monday, May 29**th.

Have a Safe Memorial Day!!

NEXT WEEKEND IS DDF

00000000000000000000000000000

Thank you for your support to the 2023 Diocesan Development Fund

EUCHARISTIC HOLY HOUR EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT



You are invited to come before the Blessed Sacrament on **First Friday**, **June 2**nd. Come before Our Lord in prayer and invite the Blessed Mother to be with you.

Exposition begins after the 8:00 a.m. Mass and concludes at 4:30 p.m.

Any questions? Contact Teresa Fahrenhorst at 714-261-1147, Patty Garcia at 909-973-6156 or Priska Zoeter at 909-606-4872 ext. 0.

~Sponsored by Eucharistic Holy Hour Ministry

ANOINTING OF THE SICK

Who can receive the sacrament of the Anointing of the Sick?



CCC 1514 The Anointing of the Sick "is not a Sacrament for those only who are at the point of death. Hence as soon as anyone of the faithful begins to be in danger of

death from sickness or old age, the fitting time for them to receive this sacrament has certainly already arrived."

Join us for First Friday Mass, June 2nd at 7:00 p.m. with Anointing of the Sick at the end of Mass.

SPRING COMBINED COLLECTION

THIS WEEKEND: There will be a Second Collection for the 2023 Spring Combined Collection. It is our opportunity to reach out to our needed brothers and sisters in Christ. Please prayerfully consider your donation.

Make Checks Payable to:

St. Paul the Apostle Catholic Church or Diocese of San Bernardino
Thank you for your generosity

This Memorial Weekend Masses: We shall specially remember and pray for those who offered their lives protecting our country.

May their souls find



Knights of Columbus Chino Valley Council #10234

eternal peace in

God.

Please Join us for our First Friday Rosary For Vocations

Via Zoom...

Friday, June 2nd

at 6:00 p.m.

www.KnightsRosary.com

Meeting ID: 750 237 4858

Passcode: 10234

PLEASE PRAY FOR: THE PREGNANT WOMEN AND ALL THE NEW MOMS OF OUR PARISH:

Pamela Caro, Maria Castaneda, Geraldin Fuentes, Lani Gonzales, Michelle Nguyen, Hollie Novero, Katie Sauers, Priscilla Suriano and Kaelyn Tavarez.

If you would like prayers, support, meals and a gift after your baby is born, contact Maile Dafun-Long at 909-896-3395, Elizabeth Ministry.

Please remember St. Paul the Apostle in your Will. The Parish will not forget you.

CASINO BUS TRIP

"Knight of Columbus are hosting a Casino Bus



Trip to Harrahs' Resort on Saturday, June 3rd, departing from St. Paul's parking lot at 8:00 a.m. and returning by 5:00 p.m.

Cost is \$20 per person which includes continental breakfast, snack and soft drinks. Adults only. To make a reservation, contact Manuel Padilla at 909-331-8656 or Jim Dunkelman at 909-489-8656"

JENIOR ADULT MINIJTRY INVITE

We embody our concern for the older adults (age 60 and older) through ministry collaboration, working together, spiritual and moral support.

Member in-person gathering is every 2nd
Friday of the month from 9:00 a.m. to 12:00
Noon in the Front and Middle of Maher Hall.
This is our time for fellowship, spiritual and social activities.

We serve light breakfast, celebrate birthdays, invite speakers on topics relevant to older adult/ senior living and have interactive fun games.

Our next ministry gathering is scheduled on **Friday**, **June 9**th.

For more information contact Gilbert and Zeny Ong at 909-217-8526 **zego1982@outlook.com**

If you or someone you know is in emotional distress or suicidal crisis,

call

1-800-273-TALK (8255).

National Suicide Prevention Lifeline

JENIOR MEMOIRS WRITING GROUP ZOOM MEETING INVITE:

Join us every month on the 1st Monday between **10:00 a.m. and 11:30 a.m.** via Zoom. June Zoom Meeting will be **on Monday, June 5**th

Join Zoom Meeting LINK:

https://us06web.zoom.us/j/85422597772? pwd=bWpRdnAvb2VnTnRzY3JmU2EzQIQrQT09

Meeting ID: 854-2259-7772

Passcode: 429433

Questions? Contact Gilbert and Zeny Ong at 909-217-8526.

~Sponsored by Senior Adult Ministry

WARM UP JT PAUL



Our next meeting will be on Wednesday, June 14th in Maher Hall from 9:00 a.m. to 11:00 a.m. We have been asked to make Baby

Blankets for the pregnant ladies of our parish.

Questions? Please call or text yolanda Ravega at 909-952-8034.

~Sponsored by Warm up St. Paul

St. Paul the Apostle Pilgrimage

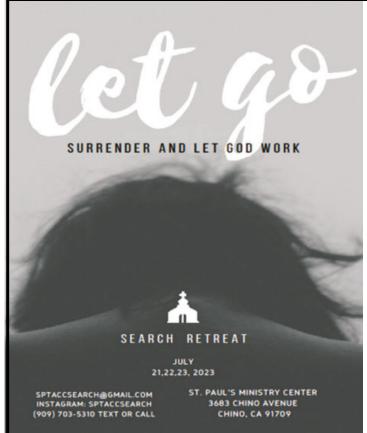
Come and join a spiritual journey to the following places:

 ENGLAND, SCOTLAND and IRELAND Chaplain: Fr. Joseph CM Pilotin, MS

August 30 - September 11, 2023

Contact Tessie Lightholder at 909-576-4152 or e-mail **tessielightholder@gmail.com** for more information. Pilgrimage flyers available at the Church's Foyer or at the Parish Office.





What is Search?

 A Retreat that help you grow in your Catholic Faith.

How Long is the Retreat?

- Two and a half days, July 21st, 22nd and 23rd.
- 6:00 p.m. on Friday until 4:00 p.m. on Sunday.

Do I have to spend the nights at the Ministry Center?

• No, you will commute from home.

How much does it cost?

\$25 to cover 6 big meals!

Who can come?

- Young Adults
- Anyone over the age of 18.





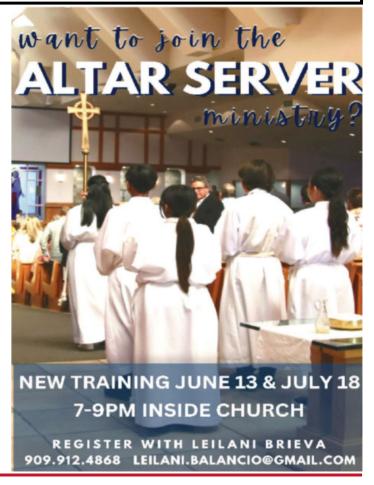
Registration

St. Paul the Apostle Catholic Preschool is enrolling new students for our 2023-2024 school year. For more information, contact Chrissy Stutzman, Director at *cstutzman@sptacc.org*.

BEREAVEMENT "SEASONS OF HOPE"

The Bereavement Ministry Support Group Meetings are on the 2nd and 4th Monday of every month from 7:00 p.m. to 8:00 p.m.

If you or someone you know are experiencing a loss, call Leeza Montoya at 714-342-8418 for information. Our next meeting will be on **Monday, June 12**th in the Resource Room.1 ~Bereavement Grief Share Ministry





Join us for a day of fun on the course and an opportunity to support youth and young adults in our parish who need your help now more than ever. Sign up today!

Register by contacting Jerry Ruiz at 909-263-4048 or register online @ sptacc.org/golf

Or reserve today by filling out this and return this form with payment to Parish office

Registration	
Individual Golfer: \$125	
Green Fee, cart, dinner, unlimited range balls, g raffle prize, and goodle bag Dinner Only: \$50	uaranteed
Tournament Sponsorships	
Platinum Sponsor: \$3,000 - includes toursome & acknow	
Gold Sponsor: \$2,000 - includes toursome & hole sponsor	ship sign.
Silver Sponsor: \$1,000 - Includes foursome & hole sponsor	arship sign.

Platinum Sponsor: \$3,000 - includes trusione & acknowledgments.
Gold Sponsor: \$2,000 - includes trusione & side sponsorials sign.
Silver Sponsor: \$1,000 - includes trusione & side sponsorials sign.
Bronze Sponsor: \$500 - includes had sponsorials sign.
Soft Drink/Beer Cart Sponsor: \$1,000
Holle-in-One Sponsor: \$500
Closest to the Pin Sponsor: \$400
Tee Sign Sponsor: \$125
Not a golfer but want to aupport the Youth Ministry?

HELP US.

HELP

Thank you for your support!



Check enclosed for \$
Charge my credit card for \$ Visa \(\text{MasterCard} \(\text{American Express} \(\text{Discover} \)
Card Number:
Expiration Date:
Name on Card:
Company/Group Name: (as it should appear on promotional materials)
Contact Name:
Contact Phone: ()
Email:
Mailing Address:
City, State, Zip:

Articles for the Bulletin may be brought to the Parish Office or e-mailed to: info@sptacc.org by THURSDAY
Attention: Bulletin Editor



Join Cub Scout Pack 2399 – St. Paul the Apostle Catholic Church

Now accepting **Boys** and **Girls** Kindergarten to 5th Grade For information contact Aries Mladinov (909) 628-2615 Scan QR Code to Apply Online





We are now accepting the following items to re-stock our pantry. We will continue to collect the following items:

Mayonnaise 30oz, Cooking Oil 48oz. Cans of Beans 16oz, Cans of Chef Boyardee, Cans of Tuna 4oz, Peanut Butter 48oz, Jelly 30oz, Salt 26oz, Cans of Green Beans 14.5oz, Cans of Corn 15.25oz, Packaged Spaghetti, and Spaghetti Sauce.

If you donate rice, spaghetti, or noodles, please donate the ones that are packaged as opposed to boxed. It helps keep everything fresh and protects from the boxes opening. Please check the expiration date to make sure it is still good and not expired.

Non-Perishable donations can be dropped off in the designated bins located in the Church. Online Giving is also available for Monetary donations. Select the **Food Pantry Fund.**

If you are aware of a family experiencing hardship, please have them contact David & Maria Nuñez at 714-746-5137. Thank You and God Bless!!!

PHILIPPINE CULTURAL NIGHT 2023 JOUVENIR PROGRAM

The Filipino Catholic Ministry is now accepting applications to the Philippine Cultural Night 2023 Souvenir Program in the foyer of the Church after all the Weekend Masses.

For questions or for more details, please contact Bette Torres at 909-539-5881.

HOOP CRAZY 2023!!!



Come join **HOOP CRAZY 2023**, St. Paul's world-famous Youth Basketball Summer Camp! Sponsored by the Knights of Columbus Council 10234, it's fun and it's free!

Open to boys and girls entering 4th through 8th grade in the Fall, the camp will be held **Tuesday** and **Wednesday evenings**, **July 11th through August 9th**, **from 6:00 p.m. to 7:30 p.m.** at the Church Parking Lot Basketball Courts.

Participants will learn basic basketball fundamentals in a safe and fun environment, with a four-team tournament scheduled for the last week of the camp. Yahoo!!!

Registration will take place in the Church Foyer after all masses on June 10th – 11th. Please note that participation will be limited to the first 50 registrants.

For more information, contact Bill Shannon at (909) 329-7620, or via e-mail at czsok@aol.com. Be there or be square, but always be Hoop Crazy!!!

~Sponsored by the Knights of Columbus









Scan the QR Code

Convenient Way to Contribute to St. Paul the Apostle Your generosity and support make our Church's work possible.



Catechetical Ministry will begin using "Flocknote" to communicate important dates and information.

Text "sptacc" to 84576 or connect with us online at *sptachinohills.flocknote.com* and join "Catechetical Ministry".

VACATION BIBLE CAMP

CAMPERS ARE INCOMING KINDER - 5TH GRADERS

YOUTH VOLUNTEERS
ARE 6TH - 12TH GRADERS

ADULT VOLUNTEERS ARE 18+

June 20th — June 23rd 5:00 p.m. - 8:00 p.m.



FEE FOR CAMPERS: \$50.00

INCLUDES:
VBS 2023 T-SHIRT
SNACKS
BIBLE BUDDY
CRAFTS
GAMES ACTIVITIES
CAMPER NAME TAGS

- Memorable Bible-learning Activities
- Catchy Songs
- Yummy SNACKS
- One-of-A-Kind Bible Adventures
- Collect Bible Memory Buddies
- Test out Science-Fun Gizmos
- God Sightings

Register by Thursday, June 8th

Enrollment Catechetical Year 2023-'24

ENROLLMENT PHASES

1st Phase: July 10th - August 3rd

*Enrollment by Specific Formation or Sacrament Preparation Year assigned that day

2nd Phase: August 7th - September 15th

*Enrollment for ALL Formation & Sacrament Preparation Years

**this may be preferable for families who desire to enroll

multiple children at same time

For more Information,
Visit our hubs at www.sptacc.org
and connect with us on Flocknote

"SENDING FORTH MASS"

Join us for our Annual Year-End Mass on Friday, June 2nd at 7:00 p.m.
In the Church

OFFICE HOURS

June 1st through July 7th
Catechetical Staff
will be available:

Monday through Thursday 8:00 a.m. - 5:00 p.m. and Fridays by Appointment

Ministry Center - Catechetical Ministry 3683 Chino Ave., Bldg. 4, Chino, CA 91710

Office Hours: Mon: Thurs: 10:00 am - 8:00 pm Email Address: religioused@sptacc.org

Fri.: Closed (Available by Appointment) Phone: 909-325-8900



CLASS OF 2023 LEADERS SPOTLIGHT



William Widjaja Ruben S. Ayala High School **College Destination: University of** California, San Diego for Computer Science

Awards: Top Ten, Chick-fil-A Scholarship Recipient, won 1st place with choir in **New York**

How has Ministry helped you in your faith journey?

The ministry has helped me understand how I can utilize my God-given gifts to better serve others, and to also take initiative in leadership to guide others in their faith while helping my own faith.

Joshua Aguayo Ayala High School College Destination: Mount San Antonio College

Awards: CIF State Finalist, 1st team all league, Catalyst (1 year), 50+ Volunteer Hours

How has Ministry helped you in your faith journey?

Ministry has helped me find the courage to come to church not only for mass but for other events in support of the church. It has given me the first hand experience of being up close with

God allowing me the chance to better understand the word of God and his love for all of us.



DOORS OPEN AT 6PM, INSIDE THE YC

June 30th

SIGN UP NOW PRICE: \$50

Spark Ministry invites all 6th-8th for this awesome event with message, worship, and activities!

TIME: 9:30AM - 8:00PM

FOR ALL 6TH-8TH

This includes: Breakfast, Lunch. Dinner and a Shirt

for more info feel free to email rcordoba@sptacc.org or call the ext 341

ST JOHN PAUL II YOUTH CENTER



DON'T MISS OUT!!!!

MONDAY-FRI// 1PM-8PM

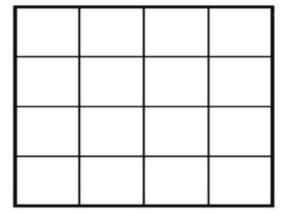
RAMON CORDOBA

EXT 341

EMAIL: rcordoba@sptacc.org



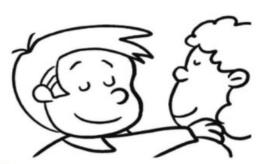






When I hurt others, I will say, "I'm sorry. Will you forgive me?"





GOSPEL

The apostles were given the power to forgive sins. When you tell the priest your sins, he has the power to remind you of God's forgiveness. Jesus died on the cross so your sins can be forgiven. Because God forgives you, he wants you to forgive others. Forgiving those who hurt you is very hard when you are angry and hurt. Ask God to fill you with love and make you strong enough to say, "I forgive you."



God, help me admit it when I am wrong.





Pentecost Sunday • John 20:19-23



Draw a picture of the apostles traveling and baptizing children all over the world.

Page 11 May 28, 2023

SANTO ROSARIO



Acompáñanos todos los **Miércoles** a rezar el Santo Rosario, unidos como una cadena que nos une el Cielo y la tierra uno de cuyos extremos está en nuestras manos y el otro en las manos de la Santísima Vírgen.

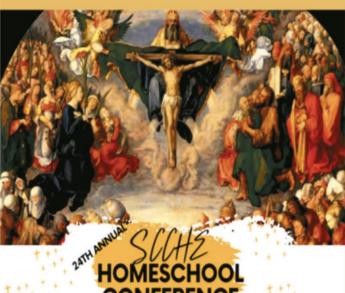
Oremos por nuestras necesidades y las del mundo. Desde tu hogar en compañia de tu familia transmitido por medio del Zoom a las 7:00 pm.

ID para la Reunión: 821 5346 5858

Contraseña: 072378

~Rosario de la Sagrada Familia

HOMESCHOOL CONFERENCE



SATURDAY, JULY 8, 2023

1015 BAKER STREET COSTA MESA, CA.

92626



GRUPO DE ORACION "JESUS ENTRE NOSOTROS"

Te invita a tener un encuentro gozoso con Dios a través de la Oración. Si tu vida necesita una conversión espiritual, deseas reforzar tu fe, tienes un necesidad personal, quieres compartir un testimonio, aprender de las escrituras bíblicas, conocer el don del servicio o alabarlo con un infinito agradecimiento, hermano este es el lugar donde Dios te espera con sus brazos abiertos todos los Martes de 7:00 p.m. a 8:30 p.m. en Maher Hall.

Para más información, comuníquese con Angélica/Miguel Ortega al 909-973-8531 o con Marcelo Avalos al 909-917-8135.

RETIRO DE ENRIQUECIMIENTO MATRIMONIAL

Invitamos a todos los matrimonios a un Retiro de 2 dias, aquí en la Parroquia de San Pablo el Apóstol. El retiro se llevará acabo el Viernes, 4 de Agosto de 6:30 p.m. a 9:30 p.m. y el Sábado, 5 de Agosto de 7:30 a.m. a 8:00 p.m.

El costo es de \$50 por pareja e incluve cena. desayuno, comida y aperitivos.

Para registrarse y para más información, favor de comunicarse con Hector y María Nuño al 909-678-0479. El cupo es limitado!

"Enriqueciendo a Parejas en su Matrimonio"

TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD

By a priest, deacon, employee or volunteer, contact the toll free Sexual Misconduct Hotline 1-888-206-9090.

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL **DE UN MENOR**

Por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada al 1-888-206-9090.

Temporada de Fe Page 12



MAY 28, 2023

DOMINGO DE PENTECOSTÉS

610

De nuevo les dijo Jesús: "La paz esté con ustedes. Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo". - Jn 20, 21

Leccionario I © 1976 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

64.0

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

Hoy celebramos la solemnidad de Pentecostés, y con esta celebración terminamos la Pascua, la cual iniciamos el Domingo de Resurrección. El Domingo de Pentecostés tiene como objetivo hacer que Jesús resucitado continue vivo en la Iglesia. Se terminó el miedo en los discípulos que estaban a puerta cerrada. Jesús entra y los saluda: "¡La paz esté con ustedes!" (Juan 20,19). El Evangelio de hoy nos muestra cómo Jesús sigue vivo entre nosotros, si practicamos la paz. La paz se consigue de muchas formas, dialogando: escuchando y perdonando. Jesús sopla sobre ellos y les dice: "Reciban al Espíritu Santo: a quienes descarguen de sus pecados, serán liberados, y a quienes se los retengan, les serán retenidos" (Juan 20, 22-23).

La presencia de Dios, a través del Sacramento de la reconciliación, renueva, fortalece y trans-

forma nuestras tristezas en alegrías. Es decir, su gracia, por medio del Espíritu Santo, nos da fortaleza para seguir en el camino de la perfección. Renueva en nosotros los dones del Espíritu Santo para anunciar al mundo que Dios sigue vigente, que no nos ha abandonado, que vale la pena seguir luchando y trabajando por un mundo mejor. Entonces sabremos que el Espíritu Santo está en nosotros. Recemos con frecuencia está oración: "Reparte tus siete dones según la fe de tus siervos. Por tu bondad y tu gracia dale al esfuerzo su mérito; salva al que busca salvarse y danos tu gozo eterno" (Secuencia de Pentecostés). ¡Ven Espíritu Santo y renueva la faz de la tierra!

©LPi



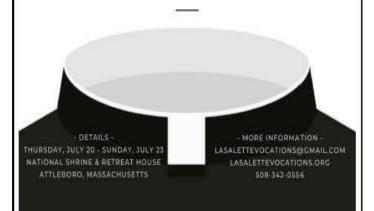
COME

Vocation Retreat

IS GOD CALLING YOU TO BE A LA SALETTE PRIEST OR BROTHER?

DURING THIS RETREAT WEEKEND, YOU WILL...

- · learn about discernment and how to discover God's will for your life
- . interact with priests, brothers and other men interested in a vocation
- · hear stories and learn what is unique about the Missionaries of La Salette
- · join the community for prayer, Mass and meals



LIFELINES

PREGNANT AND SCARE D? YOU HAVE OPTIONS...

Hot Line: 877-398-7734 - optionsforpregnancy.com

Assure Pregnancy Clinic: 909-621-4800

Choices Women's Resource Center: 909-444-2999

HURT BY ABORTION? YOU ARE NOT ALONE

Rachel's Vineyard Healing Retreats/Duarte

Maria Valadez: 909-475-5353 Blanca: 909-520-8367 (*Spanish*)

Rachel's Vineyard/Temecula: Dolores 951-325-7702

NATURAL FAMILY PLANNING: 909-475-5392

ADOPTION/FOSTER CARE

Bethany Christian Services: 822-238-4269

Foster All: 951-228-5553

CATHOLIC CHARITIES / Ontario - 909-388-1239



JOB FAIR THURSDAY, JUNE 15, 2023

Supervisor Curt Hagman invites you to join Team Hagman on **Thursday**, **June 15**, **2023**, for a Job Fair hosted by the San Bernardino County Workforce Development Department and Ontario International Airport.

The event will be held at Ontario International Airport, located at 1940 Moore Way, Terminal 1 (next to the USO) from 10:00 a.m. until 2:00 pm.

Over 30 employers and service providers will be in attendance, including the Law Offices of the Public Defender to assist with starting the record clearing process.

For more information on the event or to register, please click *here* or call 1-800-451-5627.



*N*E'RE HIRING! AD SALES EXECUTIVES BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.

WORK WITH PURPOSE.



SUPPORT OUR ADVERTISERS!









Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY, Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations Holy Land Discovery . Fatima, Lourdes and Shrines of Spain . Grand Catholic Italy Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes Scottish Highlands . Camino, A walking journey for the soul

CST 2117990-70) www.CatholicCruisesandTours.com Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

catholicmatch* California



CatholicMatch.com/myCA

CRUM OPTOMETRIC GROUP, INC.



Serving The Residents Of Chino Hills Since 1992 Quality Eye Care For A Lifetime (909) EYE TEST 393-8378 2581 Chino Hills Pkwy — Ralph's Center

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Protecting **Seniors** Nationwide



LET'S GROW YOUR BUSINESS Place Your Ad Here and Support Our Parish!

> **CONTACT ME David Parkerson**

DParkerson@4lpi.com (800) 950-9952 x2107



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Toll Free 1.877.801.8608

Place Your Ad Here and **Support our Parish!**

AD CREATOR STUDIO





Call Today!



LUZ PACHECO

Realtor®

Your Local



LIC #01962620

626.206.8711

luzpacheco0514@gmail.com 05-4229-0001 logo luz.homesinlosangelesarea.com



Hablo Español 🌘

ASENETH MEZA, REALTOR 714-333-9993

asenethm12@gmail.com

ethmeza.c21.com

CENTURY 21

CENTURY 21



Oscar Alvarez, Agent · Protect your family 140 Via Verde, Suite 200 San Dimas, CA 91773

M 626 290 4596

· Grow your wealth . Preserve your assets for future generation

. Prepare for retirem

 Protect and grow your business oialvarez@ft.newyorklife.com

CALic. #4164561



Fernando J. Bernheim ATTORNEY AT LAW

Free Initial Consultation Parishioner Since 1989

"Protecting Individuals' Rights"

ANTONIO

MURILLO REALTOR® DRE#02178452

626 774 6775 call/text

☑ amurillo@fathomrealty.com

antoniomurillo.fathomrealty.com

Bernheim Law 👺

Personal Injury § Family Law Criminal Law Immigration Law § Living Trusts



Phone 909.949.1960 • Fax 909.949.2533 • BernheimLawFirm.com MGR Office Plaza • 222 N. Mountain Ave., Ste. 108 • Upland, CA 91786

Home Medical Equipment: SALES - RENTAL - SERVICE

Respiratory • Hospital Beds Mobility Devices • Bathroom Aids PT & Pain Management Devices **Enteral Nutrition** Incontinence & Wound Supplies



Call Now! 626-699-1119

carelifemedeq@gmail.com

& BEVERAGE

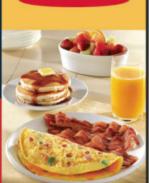
Saturdays & Sundays, 8 AM-11 AM

expires 12/31/23. Good for up to 2 Breakfast Buffet: in only. Tax and gratuity not included. Not valid in

Valid only at the Pomona, CA Golden Corral

2037 Rancho Valley Dr. POMONA, CA 91766 909-397-0500





TOM'S





Kitchen/Bathroom

Home Repairs

Flooring/Molding

Tom Ward

Over 25 years experience

Always Free Estimates

909/973-6913

Local Parishioner



16202 Arrow Hwy, Irwindale, CA 91706

We Serve Kamayan ANY DAY and ANYTIME

2120 Grand Ave., Ste. A Chino Hills, CA 91709







St. Paul the Apostle Catholic Church

Parish AdministratorFr. Joseph Pilotin, MSParochial Vicars:Fr. Michael Fredericks

Fr. Mahka Naw Aung, MS

Priest in Residence Deacons Fr. Uche Onyekwelu
Deacon Pat Martinez
Deacon Tony Moralez
Deacon Gary Quinn
Deacon John Duffy

Parish Manager Manny Perez, Jr.

Parish Ministries Dir Paulina Espinosa (ext. 313)
Audio Visual Michael Palacios (ext. 330)

October 1 Michael Palacios (ext. 330)

Catechetical Min. Dir John Koss (909) 325-8900 Music Coordinator Erika Regalado (ext. 335)

Preschool Director Chrissy Stutzman

(909) 325-8950

Young Adult Ministry Noah Fonacier (ext. 342)
Youth Ministry Ramon Cordoba (ext. 341)

SERVICES

Weekend Masses:

• Saturday: 5:00 p.m. (English)

• **Sunday:** 7:00 a.m. *(English)*

9:00 a.m. (English / also Livestreamed)

11:00 a.m. (English) 1:00 p.m. (Spanish) 3:00 p.m. (English) 5:00 p.m. (English)

Weekday Masses:

• Monday through Friday: 8:00 a.m. (Church)

• First Friday - 7:00 p.m. (Church)

Holy Day of Obligation: Check the bulletin.

Eucharistic Adoration:

• In Church: First Fridays / 8:30 a.m. - 4:30 p.m.

• In Chapel: Monday - Friday 8:30 a.m. - 6:00 p.m.

Reconciliation:

• Tuesday & Thursday 8:30 a.m.

• First Friday in the Church. 6:00 p.m. to 7:00 p.m. Bilingual (English/Spanish)

• Saturday in the Church 3:30 p.m. - 4:30 p.m. or contact the Parish Office for an appointment with the Priest.

Baptisms: Contact the Parish Office.

Marriages: Six months advance notice.

Contact the Parish Office.

Anointing of the Sick: Contact the Parish Office.

Funerals: Contact the Parish Office.

Blessing (Home/Articles): Contact the Parish Office.

MINISTRY	CONTACT	PHONE
Community		
Boy Scouts	Edzel Fuertez	909-519-4958
Comunidad Hispana	Marcelo Avalos	909-917-8135
Cub Scouts	Aries Mladinov	909-276-3198
Filipino Catholics	Edzel Fuertez	909-519-4958
Finance Council	Dan Burke	909-606-4047
Harvest Festival	Raoul & Melinda Raymundo	909-590-7339
Marriage Enrichment	Ruben & Christina Barcenas	909-618-3649
Pastoral Council	Brian Martinez	909-472-8252
Special Needs Families	Kareem & Amy Zoque	909-597-1507
Faith Formation		
Catholics Returning Home	Jimmy & Jackie Tamayo	909-456-6284
Ignite Evangelization	Andy & Linda Lujan	909-376-9884
Men's Fellowship	Paul Hutchinson	909-628-4106
RCIA	Jerry Watson	951-264-9790
Sacred Hearts Secular Branch	Magda Vitale	626-664-4554
Bible Study Groups	Faye Wong	909-720-1167
Christian Service	Tessie Lightholder	909-576-4152
Women's Fellowship AM	Jennifer Mattingly	562-889-5480
Women's Fellowship PM	Maile Dafun-Long	909-896-3395
Prayer	Maile Datuil-Long	909-690-3393
•	Emily Line / Christine Euroof	000 248 8701
Divine Mercy	Emily Jiao/Christine-Eusoof	909-248-8791
Eucharistic Holy Hour	Prizka Zoeter	714-928-9336
Grupo de Oración	Miguel & Angelica Ortega	909-973-8531
Grupo de Rosario	Maricela Castañeda	626-244-4432
Legion of Mary	Craig Steffes	714-883-0517
Rosary Group	Lulu Enverga	909-497-0558
Vocations Ministry	Jerome & Carol Murphy	909-315-8108
Christian Service		
Bereavement Grief Share	Leeza Montoya	714-342-8418
Cancer Fellowship	Randy Candelaria	310-691-9853
Divorced & Separated Ministry		949-300-8931
Elizabeth Ministry	Maile Dafun-Long	909-896-3395
Knights of Columbus	Shawn Travers	909-993-3736
Knot Just a Prayer	Candace John	909-465-3157
Ministry to the Sick	Dcn. John & Tessie Duffy	909-993-7324
Respect Life & Family	Kelly Schlegel	909-896-6351
Restorative Justice	Pablo Alvarez	909-606-1317
Senior Adult Ministry	Zeny & Gilbert Ong	909-217-8526
Food and Clothing Ministry	David & Maria Nunez	714-746-5137
Warm up St. Paul	Yolanda Ravega	909-952-8034
Liturgical		
Altar Servers	Leilani Brieva	909-912-4868
Environment	Raoul & Melinda Raymundo	909-590-7339
Eucharistic Ministry	Vincent Enverga	909-527-5734
Welcome, Hospitality &	Teresa Dang	559-281-8346
Assistance Ministry		
Lectors/Readers	Brenda Dunkelman	909-437-0284
Sacristans	Venus Andrade	909-576-6337